Ն° 549 — 1879 ՄԱՅԻՍ 2 ՇԱԲԱԹ — ԻԲԻՆՃԻ ՄԷՆԷ

ԹԻՖԼԻՍԻ ԷՖԵՐԸ

ՄԻՎԱՍՏԸ ԲՈԼՈՐՏԻՑԷ ԻԼՄԻՑԷ ՎԷ ՄԻԼԻՑԷ ՎԷ ՍԱՀՄԱՆԻՑԻ ՀԱՄԱՐ ԵՎՐՈՊԱ ՏԵՂԻ

ԱՊՈՆԷ ԳԻՏԱԹԼԱՐԸ

Մէջիտիկէ 20 ղրուշտան

ՍԹԱՄՊՈԼ ԻՋԻՒՆ

Գիր սէնէլիք . . . 140 ղ.
Ալթը այլըգ . . . 75 »
Ի՛չ այլըգ . . . 40 »

Վիլայէթա կախօտ Օսմանլը եւ էֆրէնճ բօսթասը իլէ իրսալ օլունաճագլար իչիւն,

Գիր սէնէլիք . . . 200 ղ.
Ալթը այլըգ . . . 110 »
Ի՛չ այլըգ . . . 60 »
Բօսթա իւճրէթի տախիլ տիր։

Պագըը 1 ղրուշ

ԻԼԱՆԱԹ ԳԻՏԱԹԼԱՐԸ

Գէտէր սահիբը իչիւն

1 վէ 2 ինճի սահիֆէլերէ 5 ղ.
3 ինճիւ սահիֆէյէ 4 »
4 ինճիւ սահիֆէյէ 2 »

ԻԽԹԱՐ. Զանգա, Շիրքէթ վէ ումուրու սարրաֆիյէյէ այիտ օլան իլանաթլըն պէտէր սրրասը

2 վէ 3 ինճի սահիֆէլերէ 6 ղ.
4 ինճիւ սահիֆէյէ 4 »

Զիյատէ միւատէթ իչիւն իլանաթա այրը բազարլըգ օլուր։

Մէվատուը նաֆիյա տույիր պէնտէր մէճճանէն գազանուլ օլունաճադ վէ տէրճ օլունմայան եվրագ, իսաէ օլունմայաճակ։

Պագըը 1 ղրուշ

Իտարէխանէսի վէ մաթպուասը, Սթամպօլտա Պապը Ալի ճամատէսինատէ էսկի Պապը Զապթիյէ սօգաղը քէօշէսինատէ նումէրօ 8 տէ տիր։ — Ղազէթանըն ումուրը իտարէ վէ թահրիրիյէսինէ այիտ քեաֆիֆէյի մէվատտ հադգընտա, Միւտիրի ղազէթա Տիգրան Ճիվէլէկեանա միւրաճաաթ օլունաճաղը կիպի, քեաֆիֆէյի մէքեաթիպլին տախի անըն նամընա կէօնտէրիլմէսի իգթիզա իտէր։

ԱՍԻԹԱՆԷ 2 ՄԱՅԻՍ

ՀԱԼԸ ՀԱՋԸՐ

Սօն թէլէկրաֆնամէլէր, մուալլագ պուլունանմէսէլէր հագգընտա էէնի պիր խապէր վէրմէօրլար։ Եալընըզ Լօնտրատան չէքիլէն պիր թէլէկրաֆնամէտէն աղնաչըլտըղընա կէօրէ, Պալգանլարտա, վէ Շարգի Ռումէլինին սայիր մէվգիլէրինտէ Օսմանլը ասքէրի տուրտուրուլմամագ իչին, տէվլէթը Օսմանիյէ իլէ Ռուսիա պէյնինտէ, իթթիֆագ էֆքէար հասրլ օլմագտա պուլունտուղունա տայիր պիր հավատիս չույուպուլմուշ իմիշ։

Ինկիլթէրրա մէճլիսի մէպուսանընտա պու պապտէ պիր սիվալ իրատ օլունմաղլա, խարիճիյէ միւսթէշարը Մ. Պուրդ, Ինկիլթէրրա գապինէթօսունուն պէյլէ պիր իշտէն ասլա խապէրի օլմատըղընը պէտէան իթմիշ տիր։

Ֆիլվագը, տէֆաթլէ պէտէան իթթիյիմիզ կիպի, Պապը Ալինին Պէրլին մուահէտէսինտէն գազանտըղը պիր չէյ վար իսէ, օ տա Պալգանլարտա ասքէր պուլունտուրմագ հագգ ու սելահիյէթի տիր, պէնտէն ալէյհ Պապը Ալի պու հագտան հիչ պիր վէճհ իլէ վազ կէչմէյէ, վէ պու պապտէ տէվլէթը Օսմանիյէ իլէ Ռուսիա պէյնինտէ իթթիֆագ միւմքին օլմամագ։

Պու հավատիս, Ռուսիա իմբէրաթօրու հազրէթլէրինին, զաթը հազրէթը Բատիշահիյէ կէօնտէրիլէրի նամէտէն չէգաբըլմըշ օլմալը տըր. անճագ մէվսուգէն խապէր ալընտըղընա կէօրէ, պու նամէտէ Զար հազրէթլէրի, տէվլէթը Օսմանիյէյի Պալգանլարտա ասքէր տուրտուրմագ հագգընտան վազ կէչմէյէ տավէթ իթմէյէրէք, պիլաքս քէնտիսինին Պէրլին մուահէտէսինին թէմամը իլէ իճրասընը, վէ տէվլէթէյն պէյնինտէ մուհապպէթի արզու իթտիյինի պէյան իթմիշլէր տիր։

* * *

ԱԺռ. Ռ-Ռէրին Լօնտրատան չէքիլէն պիր թէլէկրաֆնամէսի, Եունան մէսէլէսի հագգընտա պունտան էվվէլ պէյան իթտիյիմիզ հավատիսի թէէքիտ իտիյօր։

Պու մէսէլէնին հալի իչիւն, գօնֆէրանս ագտ օլունմայաճաղընտան պաշգա, սէֆիրլէր տախի Պապը Ալիյէ իտէճէքլէրի թէպլիղաթը պիր թազիք ըէնկինէ սօգմամագ իչիւն, պիրտէն իթմէյուպ, հէր պիրի այրըճա իտէճէք տիր։

Պունտան անլաշըլըյօր քի, Ինկիլթէրրա տէվլէթի Պէրլին գօնկրէսինին 13 իւնճի բրօթօգօլունա պիր գարար նազարբյալ պագմա. յօր, վէ պու պապտէ Պապը Ալիյի թազիդ իթմէք իսթէմէյօր, պու հալտէ Պապը Ալինին Եունանա վէրմէյի եէրլէրի քեաֆի կէօրէրէք, վէ եախօտ պիր ազտահա զիյատէ վէրիլմէսինի թէնսիպ իտէրէք, Եունանը օնուն իլէ գանսաաթ իթմէյէ մէճպուր իտէպիլէճէք տիր։

Մէգբիւր թէլէկրաֆնամէնին պէտեանընա կէօրէ, Ինկիլթէրրա տէվլէթի, Եունանըն պու պապտէքի էֆքէարընը անլամագ իչիւն, Աթինատաքի սէֆիրինէ թալիմաթ վէրմիշ, վէ Աթինա գապինէթօսու 13 իւնճիւ բրօթօգօլտան այրըլմայաճաղընը պէտեան իթմիշ իմիշ։ Պունուն իւղէրինէ Ինկիլթէրրաճա վէրիլէն գարար հագգընտա թէլէկրաֆնամէ պիր շէյ տիմէյիպ, եալընըզ թէվասսուլթուն Մ. Ֆուրնիյէնին Սթամպօլա ավտէթինտէն սօնրա, վագէ օլաճաղընը պէտեան իտիյօր։

* * *

Թայինի հուտուտ գօմիսիօնուն պաղը սրուշքիւլթա ուղրամագտա պուլունտուգլարը իչիտիրմէքտէ տիր։ Պուլկարիսթանընն Սօֆիա ճիհէթինտէն հուտուտու բէք իլէրիյէ չէգարբըմըշ օլտուղունտան, Ավսթրիա տէվլէթի իթիրազ իթմէքտէ իմիշ Շարգի Ռումէլի ճիհէթինտէն տախի, Պուլկարիսթանընն հուտուտուլիզումունտան զիյատէ թէվսի օլունարագ, պու այալէթին պաղը եէրլէրի տախի Պուլկարիսթանա իրհագ օլունմուշ իմիշ։

Սըրպիա հուտուտունա կէլինճէ, Պէրլին մուահէտէսինէ թէվֆիգէն թային օլունմուշ իսէ տէ, Ղէլկրատ հիւքիւմէթի, զարպ թարաֆընտան Արնաուտալարընը, վէ Շարգ ճիհէթինտէն Պուլկարլարընն հիւճիւմունտէն էմին օլմագ իչիւն, թային օլունան խաթթընն պէրիսինտէ պաղը մէվգիլէրի տախի թուրթմագ իտտաասընտա իմիշ. անճագ պունա Պուլկարլար մուվֆագաթ իթմէտիքլէրի կիպի, Պապը Ալինին տախի մուվֆագաթ իթմէյէճէյինտէ շիւպհէ եօգ տուր։

* * *

Պու սապահ չրգան ղազէթալարտան պիրինին բիվայէթինէ կէօրէ, մէսուլյէթը վիւքէլա նիզամնամէսի իքմալ օլունարագ, մազալաթասը թանզիմ վէ խաքիբայի Շահանէյէ թագտիմ օլունմագ իւզրէ իմիշ։ Պու գանունամէ, վիւքէլանընն վէզայիֆ վէ մէսուլյէթինի թաեին իտէրէք, էքսէրյէթը արա իլէ վէրիլէճէք դարարլարտան օ ըէյտէ պուլունմայանլարը տախի, մէսուլ իտէճէյինտէն, օ ըէյտէ պուլունմայըպ ամ, մէսուլյէթէ կիրմէմէք իսթէյէն վիւքէլա, իսթիֆատա եա մէճպուր օլաճագլար տըր։

Պու ուսուլ պիւթիւն Էվրօպա տէվլէթլէրի ինտինտէ ճարի պուլունտուղունտան, վէ պիլդտէ իսէ, պու ուսուլուն պուլունմամասընտան, չիմնիյէ գատար բէք չօգ մէզիրէթլէր թէվէլլիւտ իթմիշ օլտուղունտան, պու ուսուլին իթթիխազը, մէպտէ յի ըսլահաթ ատտ օլունմայա շայան տըր։

ԹԷԼԷԿՐԱՖ

ԱԺռ. Հավ.

Լօնտրա 12 մայիս

Տելլէ Թէլէկրաֆը թէմինէ կէօրէ, Եունանիսթան տէվլէթի, հուտուտու Եունանիյէ մէսէլէսինին թէսվիյէսի իչին վուգուա կէլէճէք ֆիւզաքէրաթը Տէրսաատէթտէն զայը պիր չէհրամ ճէրլեան իթմէսինէ արզու պէտեան իթմիշ տիր։

Թայինի ֆիքատէսինէ կէօրէ, բըրէնս տը Պաթէնպէրկ յունիս իպթիտասընտա պաթը Շահանէտէն բրէնսլիք ֆէրմանընը ալմագ իչին, Սթամպօլա, Ա. Ա. Թէնովա վէ Սօֆիյա կիտէճէք տիր։

Աթինա 12 մայիս

Դրալ վէ Ֆրանսըզ սուիրալը Լաժէօն պու սապահ Օլիմբիայէ հարէքէթ իթմիշլէր տիր։

Պէշ կիւնտէն Բիրէյէ ավտէթ իտէճէքլէր տիր։

Եունանիսթանտա Եունան խաթիդրալը իչին 13 միլիօն ֆրանգ իմգալանմըշ տըր։

Աշէլ նամ Ինկիլիզ պըրհալը. վէ Գէնդօր նամ գարաղալ կէմիսի տիւն Բիրէյէ վասլ օլտուլար։

Բօմա 12 մայիս

Պու կիւն ագա օլունան մէճլիսի բուհանիտէ Սագըզ բիսգօբօսու Մօնսինիօր Թիմօնինին Իզմիր պաշ բիսգօբօսլուղունա թային օլունմասընա գարար վէրիլմիշ տիր։

Բարա հազրէթլէրի, Երմէնի Դաթօլիքէրինէ քէնտի հուգուգլարընը իատէ իթմիշ օլտուղունտան տօլայը, Պապը Ալիյի Թէպրիք իթմիշ վէ մէմալիքի տէվլէթը Ալիյէտէ պուլունան Դաթօլիքլէրին հուբրիեթը մէզհէպիյէլէրի իչիւն Պապը Ալինին Նիսաթ վէ թէմաեիւլաթը հասէնէսինի թագտիր էյլէմիշ տիր։

Բարա հազրէթլէրի . . . . (Պու իսա թէլէկրաֆնամէտէ հալլ օլունմայաճագ տէրէճէտէ պօզուլմուշ տուր) բաթրիգինին ինթիխապ վէ նասպընտան վէ երմէնի դաթօլիքլէրի պէյնինտէքի իխթիլաֆաթտան պահս իթմիշտիր։

(Պու սապահ կէլէն Ռէյէրֆլը)

Լօնտրա 13 մայիս

Լորալար մէճլիսինտէ խարիճիյէ նազրը մարգի տը Սալիսպուրի, ժէնէրալ Օպրուչէֆին Ֆիլիպէտէ իյրատ էյլէտիկի նութգտան պահս իտէրէք տիյօր քի, պու սէօզլէրտէ, Պալգանլարը իչղալ իթմէմէք իչին զաթը Շահանէնին պիր կէօնա թահահիւտաթա կիրիշմիշ օլտուղունա տայիր պիր մանա պուլունտուղունու մէմուլ իթմէմ։ Պունտան մաատա իլավէի մէգալէ իտէրէք պէյան իտիյօր քի, Պապը Ալի Պէրլին ահանամէսինի իսվա իտէն տէվլէթլէրին բիվասը օլմատըգճա Պալգանլարը իչղալ իթմէք հուգուգունտան վազ կէչէմէզ, լաքին պու հուգուգը իճրա իթմէք մէճպուր իտէյէ տիր, Թիւրքլէր նէ վագթի միւնասիպ կէօրիւրլէր իսէ, օ վագթի Պալգանլարը իչղալ իտէճէքլէր տիր։

(Պու Թէլէկրաֆին նիհայէթինտէ, Մըսրը հազգընտա տախի մէպուսան գամարասընտա ճէրէյան իտէն պիր պահս վէքը օլունմուշ իսէ տէ, Մահպուսաթ թարաֆընտան մէմնու օլտուղու իչին, պիզզարուր թէրճէմէսինտէն սարֆը նազար իտիլմիշ տիր։)

ԱԺռ. Ռ-Ռէրէ

Լօնտրա 12 մայիս

Բրէնս Տօնտուգօֆ Գօրչակօֆուն Դաֆգասիա վալիլիկինէ թայինի մուգարրէր օլտուղունու Բէթէրսպուրկտան խապէր վէրիլիյօր։

Բրէնս Պաթէնպէրկին Պուլկարիսթան բրէնսլիյինէ ինթիխապընա ինկիլթէրրատան պաշգա, Ավսթրիա, Ռուսիա, վէ Ալէմանիա տէվլէթլէրի թարաֆընտան տախի մուվաֆագաթ օլունմուշ տուր։ Ցէղերը Ավյէրնա մուվաֆագաթը տախի մունթազրը վէ պի իչթիպահ տըր։

(Լէվանդ Հէրալտա մախսուս Ռէյէրֆլանտէ)

Լօնտրա 13 մայիս

Եունան հիւքիւմէթի Ղարպի Եունանիսթանտա անգարիպ պիր օրտու մէրքէզի թէսիս իթմէյէ գարար վէրմիշ տիր, — (պու սըրատա Շարգի Եունանիսթանտա Լամիա նամ մահալտէ զաթէն պիր օրտու մէրքէզի վար տըր։)

Պու կիւնքի (սալը) Թայմսը պէյանընա կէօրէ, Շարգի Ռումէլինին Ռուս վալիսի ժէնէրալ Սթօլիպին (էլան Սթամպօլտա) Ֆիլիպէյէ ավտէթ իթմէյէճէք տիր։

Աւստրիալալար մուխալէֆէթ կէօրմէքտէսին Ատրիանթիք տէնիզի իւզէրինտէքի Սբիցցա չէհրինի իշղալ իթմիշլէր տիր։

Թէհրանտա 1872 սէնէսի յուլիս այընտան պէրու Ինկիլիզ սէֆարէթինի իյֆա իտէն Մ. Ուիլիամ Թայլոր Թոմսընը իսթիֆասընը կէօնտէրմիշտիր։

ԱԺռ. Հավ.

Լօնտրա 12 մայիս

Մէճլիսի մէպուսանտա խարիճիյէ միւսթէշարը Մ. Պուրդ պիր սիվալէ ճէվապլէն, Շարգի Ռումէլի մէվգիի իլէ Պալգանլարտա ասքէրի Օսմանլիյէնին իգամէսի հագգընտաքի հուգուգունտան ֆէրաղաթ իթմէք իւզրէ, Պապը Ալի իլէ Ռուսիա մէյանէսինտէ պիր մուգարէնէթը էֆքէար հասրլ օլտուղունա, քէնտիսինին ասլա մալիումաթը օլմատըղընը պէտեան իսլէմիշ տիր։

Օտէսա 12 մայիս

Բրէնս Պաթէնպէրկ Լիվատիայա մուվասէլէթ իսլէմիշ տիր։

Լօնտրա 13 մայիս

Եաղընտա Տէրսաատէթտէ իճրասը մուգարրէր օլան միւզաքէրաթ էսնասընտա, Եունանիսթան հիւքիւմէթինին նէ ֆիքրտէ պուլունտուղունը չիմտիտէն թէֆթիշ իչիւն, Ինկիլթէրրա հիւքիւմէթի Աթինա սէֆիրինէ թալիմաթ վէրմիշ տիր։

Եունան հիւքիւմէթի, սէֆիրի միւմիսէյհին սիվալէրինէ ճէվապէն, Պէրլին գօնկրէսի բրօթօգօլլարընտա Եունանիսթան հագգընտաքի գարարատան Եունանըն ասլա այրըլմագ ֆիքրինտէ օլմատըղընը պէտեան իսլէմիշ տիր։

Մէսէլէի մէպիւրէ հագգընտա տիւէյը էճնէպիյէ սէֆիրլէրինին թէվասսիթլէրի, Ֆրանսա սէֆիրի Մ. Ֆուրնիյէնին Տէրսաատէթէ ավտէթինէ միւթէվագգիֆ տըր։ Ֆագաթ պիր թազիդ ըէնկինի ալմամագ իչիւն, Տէրսաատէթ էճնէպի սէֆիրլէրի միւնֆէրիտէն իճրայը թէսպիղաթա մէմուր օլտուլար։

Ավէգօ բաշ իճրայի մէմուրիյէթլէրինէ պէտ իսլէտիքլէն սօնրա, Լօնտրայա կիթմէէէ մէպունիյէթ խաթիհալ իթմիշ օլան Ինկիլթէրրանընն պիրինճի գօմիսէրի սըր Տրումմոնտ Ուօլֆ Լօնտրատա պիր դաշ կիւն իգամէթ իթտիքտէն սօնրա եէնէ Բուսէլի Շարգիյէ ավտէթ իտէճէք տիր։

ՏԱԽԻԼԻՅԷ

Մէսմուաթ օլարագ կազէթամիզընը իչ սահիֆէսինտէ Սըրպիա սէֆիրի Մ. Գրիսթիչին Վիէննա սէֆարէթինէ թային օլունտուղու եազըլմըշ վէ Լէվանդ Հէրալտա մախսուս օլան թէլէկրաֆ տախիսթայէտան ալարագ, միւշարիյէյհին եէրինէ Մ. Մարգօվիչին Տէրսաատէթ սէֆիրի օլաճաղընը խապէր վէրմիշ իսէ տէ, պիզիմ պու պապտէ իթտիյիմիզ թահզրգաթէ կէօրէ, մէզբիւր սէֆարէթխանէտէ պու թէպտիւլաթ հագգընտա հիչ պիր մալիումաթլարը եօգ տուր։

—Ալաֆրանկա մայիսին 7 ինճի կիւնիւ Հոպարթ բաշա Վիէննատա ագտը իզտիհամ իթմիշ տիր։

—Շարգի Ռումէլի գօմիսիօնընատա Ռուսիա մուրախասը օլուպ ժէնէրալ Օպրուչէֆլէ կէչէն հաֆթա Ֆիլիպէեէ կիրմիշ օլան բրէնս Զերէթելէվ Սթամպօլա ավտէթ իթմիշ տիր։

—Շարգի Ռումէլի գօմիսէրլէրի, էյալէթը մէզբիւրէ վալիսի Ալէքսիօ բաշա հազրէթլէրիյլէ Սթամպօլան հարաքէթ իթմէէէ տէվլէթլէրինտէն էմր ալմըշլար տըր։

ԻԼԱՆ

Նորթ Պրիթիշ էնտ Մէրքընթայլ վէ Նորթէրն նամ Սիկուրթա գումբանեալարընն Տէրսաատէթ աճէնթօսու Մ. Ուիլիէմ Ուիլլի Սուան վէֆաթ իթմիշ օլմաղլա, մէզբիւր գումբանեալարընն Լօնտրատաքի մահալի մէրքզինտէնակէ լէն թալիմաթ մուճիլինճէ, պուրատաքի իշլէր եէնի իխթարա գատար սահիպի իմզալար մարիֆէթիյլէ տեվամ օլաճագ տըր։

Գ. Ռ. Մերբէ

Ճ. Ռ-ԷՆԿ Սուան

ԷՍԱՍԸ ԸՍԼԱՀԱԹ

Տէվլէթը Օսմանիյէնին պու սօն սէնէլերուէքի զայլէերինի վէ պու գատար զարար ու զիյանլարա ուզրամասընը իճապ իտէն սէպէպ ըսլահաթա բայէթ իթմէմէսիտիր։ Էկէր տէվլէթ վագթը իլէ վէ ալէլ խուսուս Բարիս մուահէտասինատէն սօղրա ըսլահաթա ճիտտի պիր սուրէթլէ պաշլայարադ, էսասը ըսլահաթ իճրա իթմիշ օլա իտի, պու կիւն մէյտանատա պիր Շարդ մէսէլէսի պուլունմայաճագ իտի, էճնէպիլերին միւտախէլէսինէ սէպէպկյէթ վերէն իլթիլալար վէ խօշնուտսուզլուգլար օլմայաճագ իտի, վէ տէվլէթի պու տէրէճէ տէ միւթէզարրուր իտէն պիր Ռուսիա մուհարէպէսի աչըլմայաճագ իտի։

Տէվլէթ քէնտի մէնֆաաթընը աղնայարագ, քէնտի խթէյի իլէ ճիտտի սուրէթտէ ըսլահաթ իճրա իթմիշ օլա իտի, պու կիւն էվրօբանըն էն գուվվէթլի տէվլէթլերինտէն վէ թէմամիյլէ միւսթագիլ պիր տէվլէթ օլուպ, նէ քիմսէտէն գօրգաճագ նէ քիմսէ քէնտի իշլերինէ միւտախէլէ իտէճէք իտի։

Պունտան իւչ սէնէ էվվէլ պու հագիգաթ անլաշըլարագ, Ռումէլինին պիր իքի նօգթասընտա պաշ կէօսթէրմիշ օլան աթէշը հարպ վէ իխթիլալը էօնիւնիւ ալմագ իչին, ըսլահաթա թէշէպպիւս փթմէք իգթիզա իթտիյի թէպէյեիւն իթմէքլէ, սուրէթը մանթըպպէտէ ըսլահաթ իճրա օլունապիլմէք իչին, էսասը տէվլէթճէ պիր թէպէտտիւլէ իհթիյաճ կէօրիւլերէք, օ թէպէտտիւլիւն արգասը սըրա, ըսլահաթը էսասիյէյ թէշէպպիւս օլունմագ միւրատ օլունմուշ իսէ ֆէ, նէ ֆայիտէ քի գօլայ ՝սէօնտիւրիւլէ-[illegible] ...լան իխթիլալ վէ ֆէսատ աթէշի կիթտիքճէ թէվէսսիւ իթտիյի կիպի տէվլէթին ահվալը մալիյէսի տէ բէք միւշէվվէշ պիր հալտէ պուլունտուզունտան, ըսլահաթը էսասիյէ իճրասը միւմքին օլամայըպ, օ ըսլահաթտան էվվէլ զուհուր իթմիշ օլան թէհլիքէլերին էօնիւ ալընմագ լազըմ կէլտի։

Բատիշահըմըզ Սուլթան Ապտիւլ Համիտ սանի հազրէթլերինին ճիւլիւսլերի ագըպլինտէ, գանունը էսասի իլան օլունարագ, տէվլէթի իսթիպատատան մէշրութիյէթէ տէօնտիւ իսէ տէ, օ գանունը էսասինին թէֆէրրուաթընին իճրասը իլէ, օնուն իճապ իթտիրտիյի ըսլահաթը հասըլ օլմասընա վագթի ու հալ միւսայիտ պուլունմատըզընտան, տէվլէթին միւթէատտիտ բէսմի իլան վէ պէհանաթլարընտան տախի անլաշըլըզը իւզրէ, գանունը էսասինին թէֆէրրուաթը իլէ, ըսլաթը լազըմէնին իճրասը, զաիլէնին պիր թարաֆ իսիլմէսինէ թալիպ օլունմուշ իտի։

Իչթէ, չիմտի զայլէ պէրթարաֆ օլտու, Եունան իլէ Շարգի Ռումէլի մէսէլէերի տէ հալ օլունմագ իւզրէ տիր. պու իքի մէսէլէ տէ պիթինճէ տէվլէթի մէշղուլ իտէճէք հիչ պիր մէսէլէ գալմաղ, խուսուսիյլէ ինկիլթէրրատա ագտը տէրտէսթ ՝պուլունան իսթիդրաղ մատտէսի տախի իքմալ օլունուր իսէ, տէվլէթին ըսլահաթ իճրա իթմէսինէ մանի օլաճագ հիչ պիր սէպէպ գալմաղ։

Պինաէն ալէյհ չիմտի ըսլահաթ իճրասը զէմանը տը, լաքին իճրա օլունաճագ ըսլահաթ նանը՞լ ըսլահաթ տը։ Պու ըսլահաթ տէվլէթ վէ միլլէթի իհեա իթմէք, վէ տէվլէթին կէօրախիյլիւ զիյանլարա գարշըլըզ պուլուպ, գուվվէթ վէ նուֆուզունու քէսը իթմէմէք իչին նէ՞ եօլտա օլմագ իգթիզա իտիյօր. պուրալարընը տիւշինմէլիյիզ։

Ֆիլան վէ եա ֆիլան ճիհէթճէ ըսլահաթա միւհթաճըզ, տէյէմէյիզ, չիւնքի էն էյի զանն իթտիյիմիզ ճիհէթլէրիմիզին բէք պէօյիւք ըսլահաթա միւհթաճ օլտուզունու ինքեար իսէմէյիզ։ Տէվլէթը Օսմանիյէ տախիլ պուլունտուղու էյրօբա տէվլէթլերինին տերէճէսինի պուլմագ վէ թէպասընը էվրօբա էհալիսինին մէտէնիյէթ ու թէրաքգըսընա նայիլ իթմէք իչուն, հէր շէյի էսասէն ըսլահ վէ թէճտիտ իթմէյէ միւհթաճ տը։

Էվ հասըլ տէվլէթը Օսմանիյէ պիր վէ եա պիր գաչ խուսուստա ըսլահաթա միւհթաճ օլմայըպ, հէր ճիհէթի վէ հէր ուսուլու միւհթաճը ըսլահ տը. պունուն իլէ պէրապէր պու ըսլահաթըն պիր թէմելի, պիր էսասը, պիր մէպտէյի վար տը. բէք չօգ շէյլէր եարմայա միւհթաճ օլուպ տա ճիւմլէսինի պիրտէն եարմայա գալդըշան ատէմ հիչ պիրինի եարմայաճագը կիպի, էն սօն եարբըլաճագ շէյի տէ էն էվվէլ, եանի մէսէլա պիր պինանըն թէմելինի եարմազատն էվվէլ չաթըսընը եարմայա գալդըշան ատէմ տէ հիչ պիր շէյէ մուվաֆֆագ օլամազ։

Հէր շէյ օլտուզու կիպի, ըսլահաթ մատտէսի տէ պէօյէ օլուպ, էն էվվէլ իճրասը լազըմ կէլէն ըսլահաթըն էսասը վէ մէպտէյի պուլունմագ վէ օրատան պաշլանարագ իլերիլէմէք իգթիզա իտէր։

Դեհրեի տեհրեմ միւ [illegible] ...լունտուզումուզ ըսլահաթըն մէպտէ վէ էսասը նէ՞ տիր, իպթիտա շուրասընը տիւշինէլիմ։ Պիր իլէթին չարէսինի պուլապիլմէք իչուն, օ իլէթի կէթիրէն էսպապտան ինթիրազ իթմէք իլաճլարընն էն էյիսի վէ էն սաղլամը տը. չիւպհէ եոգ տուր քի պիրի պու հալէ կէթիրէն մէմլէքէթիմիզին սուի իտարէսի տիր. պու սուի իտարէ իսէ պաշլըճա մէմուրլարընն էքսէրիյէթ իւզրէ նաէհլ վէ զայրի միւսթագիմ օլմասընն սէպէպի նէ՞ տիր, պուրասընը տիւշինմէք վէ իքինճի սէպէպի արամայըպ, պիրինճի սէպէպի պուլմագ իգթիզա իտէր։

Սայիր տէվլէթլերին մէմուրլարը իչինտէ էհլիյէթսիզ ատէմէր պուլունմատըզը կիպի, միւսթագիմ օլմայանլարը տա բէք նատիր օլուպ, օնլար տա ատէմը իսթիգամէթլերինի ֆիրէ գօյմաղա ֆըրսաթ պուլամատըգլարը հալտէ, պիզտէ նիչիւն մէմուրլարըն էքսէրիսի էհլիյէթսիզ վէ զայրի միւսթագիմ օլուպ, իսթիգամէթսիզլիքլերինի տէ աչըգտան աչըղա իճրա իտէպիլսինլեր։

Իչթէ պունուն սէպէպի արանմալը, վէ պու սէպէպին մահվը իլէ, էսասը ըսլահաթըն վազընա չապշըրըմալը տըր։

Պիզէ գալըր իսէ, պու սէպէպ ասլը գանունտուզուգտան պաշգա պիր շէյ տէյիլ տիր. էվվէլ էսասը վէ միւքէմմէլ պիր գանուն պուլունտուղու հալտէ, պիր էհլիյէթսիզ ատէմ մէմուրլիյէթէ կէչէմէյէճէյի կիպի, հէր պիր մէմուր տա վազիֆէսինի պէհագ իֆայէ մէճպուր օլուպ, իրթիքեապ վէ ատէմը իսթիգամէթի միւրատ իթսէ պիլէ, իճրայա ֆըրսաթ պուլամազ։

Պազը ասհապը միւթալաա գանունտուզուգտան շիքայէթ իթմէյիպ, գանունուն իճրա օլունմամասընտան շիքայէթ իտէրլէր, վէ մէվճուտ օլան գանունլար տա իճրա օլունա իտի, քիֆայէթ իտէր իտի տէրլէր։ Պիզ պու ֆիքիրտէ պուլունանլարատան տէյիլիզ։ Իպթիտա գանուն, պիր ատէմ վէ եա պիր հէյէթ թարաֆընտան վազ օլունարագ, իճրա օլունան գանունա տէրլէր, եօղսա իճրա օլունմայըպ քեազրա իւզերինտէ գալան պիր թագըմ էֆքեարա, գանուն տէնիլէմէզ. մէսէլա Ռուսօնուն Գոնրա սօխալընա վէ եախօտ էֆլաթունունն Բուլինէյինէ հիչ պիր վագթի գանուն նամը վերիլմէզ, չիւնքի հիչ պիր վագթի իճրա օլունմամըշլար տը։ Գանուն օնա տէրլէր քի իճրա օլունսուն, վէ իճրա օլունմամասընըն դաբուլըընըտա քէնտիսի գաբայարագ, իճրասընը տա քէնտիսի թէէմին իմմիշ օլսուն, չիւնքի պիր գանունուն իճրասընը թէէմին իչիւն, տիկէր պիր գանունուն վագը լազըմ կէլսէ, օնուն տա իճրասընը թէէմին իչիւն պիր պաշգա գանուն լազըմ քի պու սուրէթլէ գանունլարըն արգասընը ալմագ միւմքին օլմաղ։

[illegible] քի պիր սագըրըն վէ եա պիր վալինին պիր էրի իլէ պօղուլապիլիր, օ գանունու պիր դայմագամին, պիր միւտիրին վէ հաթթա պիր զապթիյէ նէֆէրինին քէյֆ վէ իրատէսինտէն մուհաֆազա իթմէք միւմքին օլմաղ։ Պինաէն ալէյհ պիզ չիմտի մէվճուտ օլան գանունլարա, գանուն նամը վերմէյիզ, չիւնքի պու կիւն կերէք ումուրու իտարէտէ վէ կերէք մէհաքիմատէ գանունատան զիյատէ մուխթէլիֆ էմիրնամէլեր իլէ իչ կէօրիւլմէքտէ օլտուզու ճիւմլէսինի մալիմիտիր։ Զաթէն պիրի պիրինի ճէրհ վէ լաղվ իթմէքտէ օլան պու էմրընամէլեր թօրպալարընա գանուն նամը վերմէք, գանուն նէ՞ տէմէք օլտուզունու պիլէն պիր ատամընն, հիչ պիր վագթի գապուլ իտէմէյէճէյի պիր շէյ տիր։

Իսպթիտա զէմանըմիզտա պիր գանուն գանուն տէնիլէպիլմէք իչիւն օնու իճրայա մէմուր օլանլար թարաֆընտան տէյիլ, պէլքի ումումը միլլէթտէն միւնթէխապ պիր հէյէթը մախսուսէ թարաֆընտան թէրթիպի լազըմ կէլիր։ Գանուն, ատէթա պիր միլլէթ իլէ օ միլլէթի իտարէ իտէն հէյէթ, եանի հիւքիւմէթ արասընտա պիր գօնթրանթ տը. պու գօնթրանթն պաղը ճիհէթլերի հիւքիւմէթ թարաֆընտան միլլէթ, վէ պաղը ճիհէթլերի տէ միլլէթ թարաֆընտան հիւքիւմէթէ վերիլմիշ թէահհիւտատատան իպարէթ տիր։ Էֆքրատ պէյնինտէ պէօյէ պիր գօնթրանթ ատը լազըմ կէլտիյի հալտէ, իքի թարաֆըն պիր եէրէ կէլիպ, միւշթէրէքէն իմզա իթմէլերի լազըմ կէլտիյի կիպի, հիւքիւմէթ իլէ ահալի պէյնինտէ ատա օլունուպ, գանուն թէսմիեէ օլունան գօնթրանթն տա թարաֆէյնին մուվաֆֆագատը իլէ ատա ու թէրթիպ օլունմասը լազըմ կէլիր։

Պինաէն ալէյհ գանուն տէվլէթ ատէմլերի եանի իճրա մէմուրլարը թարաֆընտան թէրթիպ օլունմամալը տը։ Տէվլէթ, գանունլարը թէրթիպ իչին միլլէթտէն միւնթէխապ ատէմլերտէն միւրէքքէպ պիր գօմիսիօն թէշքիլ իտիպ, պու գօմիսիօնտա պիւթիւն ալէմին գանունլարընը վէ մէմալիքի Օսմանիյէնին ահվալ վէ իհթիյաճաթընը թէմամը իլէ պիլիր զէվաթ տախի պուլունտուրմալը, վէ պու գօմիսիօնուն թէրթիպ իտէճէյի գանունլարը միլլէթին վէքիլլերի օլան մէպուսան մէճլիսինէ վէ տէվլէթին վէքիլլերի ատտ օլունան մէճլիսի այանա թատիգ իթտիրտիքտէն սօղրա, իճրա մէմուրլարընն էլինէ վերիպ, պու մէմուրլարը, գանունու հարֆիյէն իճրա իթմէքլէ միւքէլլէֆ իթմէլի, վէ քէնտիլէրինէ գանունուն պիր հարֆընը պիլէ թէպտիլ իթմէէ միւսատատ իթմէմէլի տիր։

Իչթէ պիզտէ պու վէճհլէ թէրթիպ օլունարագ, մէվգիի իճրայէ գօնուլմուշ պիր գանուն պուլունմատըզընտան, գանունուն իճրա օլունմամասընտան չիքայէթ իթմէյէ հագգըմըզ օլմայըպ, գանունտուզուգտան չիքայէթ իթմէքլիյիմիզլաշըմ կէլիր։ Գանունսուզ իսէ պիր միլլէթին թէրագգըսը վէ պիր տէվլէթին պագասը միւմքին օլմայաճաղընտան, ըսլահաթա կիրիշմէք իչիւն, իպթիտա ըսլահաթըն էսասը վէ մէպտէի օլմագ իւզրէ, պիր գանուն թէրթիպսինէ թէչէպպիւս իթմէք իգթիզա իտէր։

Իսլահաթ զէմանը թէգարրուպ ըտայօր. լաքին պու էսաստան պաշլանըլըզընը կէօրմէտիքճէ, ըսլահաթ իճրա օլունաճաղընը վէ եախօտ ըսլահաթ իճրասընտա մուվաֆֆագիյէթ հասըլ օլաճաղընը մէմուլ իտէմէյիզ. էն էվվէլ միւքէմմէլ վէ սէրպէսթ պիր գանուն թէրթիպսինէ միւպաշէրէթ օլունտուզունու կէօրմէք ինթիզարընտայըզ։

Զաթէ հազրէթը Բատիշահինին էհէայի միւք ու միլլէթ հագգընտա օլան նէյաթը սէնիյէլերիյլէ, Սատրազամ՝ վէ սայիր վիւքէլայը ումուր հազրաթընն հիմմէթլերինտէն գավիէն մէմուլ իտէրիզ քի ըսլահաթա պու էսաստէն պէտ օլունարագ, էն էվվէլ միւքէմմէլ գավանիյն թէրթիպսինէ միւպաշէրէթ օլունաճագ տը։

ՌՈՒՍԻԱ ՊԵԵԱՆՆԱՄԷՍԻ

Ֆիլիպէտէ նէշը օլունան Մարէյա նամ Պուլկար կաղէթասընտան աթիտէքի պէնա թէրճէմէ վէ նագլ օլունմուշ տուր։

Ռուսիա իմբէրաթօրը հազրէթլերինին եավէրի հարպը ժէնէրալ Օպրուչէֆ մայիսին 6 սընտա Ֆիլիպէյ միւվասէլէթ իթմիշ օլուպ, իմբէրաթօրը միւշարիլէյհ թարաֆընտան Շարգի Ռումէլի Պուլկարլարընա խիթապէն պիր պէյանամէյի համիլ պուլունմագտա իտի։

Էրթէսի կիւնիւ սապահ սաաթ 10-տա միւշարիլէյհ ժէնէրալը պէօյիւք քիլիսէյէ ազիմէթ իտէրէք, պիլ ճիւմլէ ըէհապէն, վէ մէմուրինի միւլքիյէ վէ ասքէրին վէ էհալիսէն պէօյիւք պիր իզտիհամ հազրը օլտուզու հալտէ, մէզքիւր պէեանամէյի գըրաաթ իլէմիշ տիր։ Էքզարգ պու պէեանամէնին Պուլկարճա թէրճէմէսինի օգուտուգտան սօղրա, ժէնէրալ Օպրուչէֆ պիր գաչ պէօլիքպուլկար ասկէրինէ բէսմի կէչիտ իճրա իթտիրմիշ վէ պու սըրատա ասքէրի մուզիգասը Պուլկար մարշընը չալմըշ տը։ Բէսմի կէչիտ խիթամընտա, էքզարգ վէ պիլ ճիւմլէ բուէսսաի բուհանիյէ վէ միւթէպէրանը մէմլէքէթ, վէ Շարգի Ռումէլի սանճագլարընտան Ֆիլիպպէէ կէլէն վէքիլլեր, ժէնէրալ Օպրուչէֆ թարաֆընտան Տօգթէօր Բաշգանն խանէսինտէ գապուլ օլունմուշլար տը։

Իչթէ իմբէրաթօր հազրէթլերի թարաֆընտան իրսալ օլունան պէեանամէնին սուրէթը միւթէրճէմէսի աթիտէ տէրճ օլունմուշ տուր.

«Ռումէլի Շարգի Պուլկարլարը,

Պէրլին ահանամէսինին ահքեամընը իճրայա գաթիէն գարար վերմիշ, վէ Ռուսիա ասքէրի իլէ իսթիհսալ օլունմուշ օլան հուգուգուն եէնի ֆէտաքեարլըգլար վէ միւսատէմէլերէ լիւզում կէօրիւնմէքսիզին, եալընըզ օ ահանամէնին իճրայը ահքեամը իլէ թէէմին օլունաճաղընա դանի պուլունմուշ օլտուզումատն, մուահէտէնին թաեին իլէտիյի միւտէթի խիթամընտա էյալէթինիզի թախլիսէյէ պաշլամասը իչին ասքերիմէ էմր վերմիշիմ տիր։

Ասքերիմէ մէեանէնիզտէ պուլունտուզու միւտտէթճէ կէօսթերմիշ օլտուզունուզ թէմաեիւլաթը տօսթանէ վէ պիրատերանէնիզտէն վէ կերէք քէնտի շախսըմա վէ կերէք թէճէտտիւտիւնիւզ իչին օգատար ֆէտաքեարլըգըզարա գաթլանմուշ օլան Ռուսիա միլլէթինէ, քէրարէն իպրազ իթմիշ օլտուզունուզ հիսսիյաթը միւթէշէքքիւրանէ վէ խալիսանէնիզտէն տօղայը թէշէքքիւր իտէրիմ։ Պու հիսսիյաթը էվլատ վէ ախլաֆընըզա տախի թէլգին կյէյհէճէյինիզի ասլա շիւպհէ իթմէմ։

Մէմլէքէթինիզ իչին եագընտա Պէրլին ահանամէսի ահքեամընա մուվաֆֆագ, վէ միւխթէլիֆ պիր գօմիսիօնուն թանզիմ կյէտիյի նիզամնամէյի տախիլի էսասը իւզերինէ միւէսսէս պիր իտարէյի սիյասիյէ թէէսիս օլունաճագ տը։

Կերէք սիզին վէ կերէք իմբէրէթ տախիլինտէ պուլունան Պուլկար գաբընտաշլարընընը սատէթը հալի իչին իլթիզամ օլունան էմնիյէթ վէ ասայիշէ խալել կէթիրմիյինիզի թէֆէվվիհ իթտիրմէյէ սէպէպ օլմայաճաղընը հագգընտաքի իսմիտիմտէ ալտանմամը օլըզըմը իսպաթ իտէճէյինիզի մէմուլ իտէրիմ։

Մազինիզի հալինիզլէ մուգայէսէ իտէր խէնիզ, խթիգպալինիզէ էմնիյէթ իլէ պագապիլիրմ։

ՀԱՅՐԱՊԵՏ ՄԻՆԱՍՅԱՆԻ

ՎԵՑԿՈՒ ՎԵՐԱՀԱՍՍ ՄՈՍԿՎԱՅՈՒ

ԵԿԵՂԵՑՈՒ ԴԱՏԱՎՈՐՈՒԹԻՒՆ

Հայրապետ Մինասեանի մասին՝ Մոսկվայի Եկեղեցական դատարանի նախագահ Գ. Գ. Գ.

սէֆարէթինէ թային օլունաճաղը սեօյլէնիյօր։

Ժէնէրալ Օպրուչէֆ, իմբէրաթօր պէհաննամէսինի իլան իթմէք իչիւն պիւթիւն Շարգի Ռումէլինի տօղաչաճաղ տբը տէնիյօր։

—Ռումանիանդն Տէրսաատէթ սէֆիրի Մ. Տէմէթրէ Պրաթիանօ էմարէթը մէգքիւրէ իլէ մէմալիքի Օսմանիյէ արասընտա տէնիզ ալթընտան տօղրուտան տօղրույա մուխապէրաթը թէլէկրաֆիյէ թէսիս իթմէք իւզրէ, Պապը Ալի իլէ միւզաքերեյէ կիրիշմիշ տիր։

—Իշիտիլտիյինէ կէօրէ, Լոնդրատա տէվլէթը Օսմանիյէնին մալիյէսինտէն պաչգա ումուրը նաֆիասը իւզէրինէ տախի միւզաքէրէ ճէրէեան իթմէքտէ օլտուղու կիպի, Պապը Ալի պու տէֆա Ընտոլու տէմիր եօլունու բարչա բարչա ինչաթիտիրմէեէ գարար վերմիշ օլմաղլա, գավի թէէմինաթ վերիպտէ թէէմինաթընա կէօրէ մահալ իլթիզամ իթմէք խոթէյէնլեր իչիւն պու գարար պիր էքի կիւնէ գատար իլան օլունաճագ տբը։

—Պիր գաչ կիւն էվվէլ Ինկիլթերրա գրալիչասը թարաֆընտան զաթը Շահանէյէ խպրազը միւվէտտէթ վէ մուհապէթ իչիւն պիր նամէի մախսուս վարիտ օլտուղու կիպի, միւչարիլէյհանդն ըէսմի կիւնլերտէ կիյմէքտէ օլտուղու իւնիֆորմա վէ թագմագտա պուլունտուղու նիշանլարըյլա չէքիլմիշ օլան թասվիրի տախի Մ. Լայարտ թարաֆընտան զաթը Շահանէյէ իհտա գելընմըշ օլտուղու իչիտիլմիշ տիր։

—Շարգի Ռումէլի գրթասը իչիւն էւրօբա գօմիսիօնու մարիֆէթի իլէ եարբյան նիզամնամէի էասի, բաղար իրթէսի կիւնիւ զաթը Շահանէեէ արզ օլունմուշ, վէ իրատէի սենիյէսի խոթիհսալ օլունտուգտան սօնրա, Ալէգօ բաշայա թէվֆիքէն լի էֆլիւլիճրա մահալինէ իրսալ օլունմասը մուգարրէր պուլունմուշ տուր։

—Շարգի Ռումէլի ժանտարմասը պիրինճի զապիթլիյի իլէ Մէէթապիր օլունան ասաքիրի գավմյէ միրիլիվալըզընա Թային օլունան վիլայէթ բաշա տիւնքի կիւն Պապը Ալիտէն ֆէրմանընը իսթիհսալ իթմիշ, վէ պու կիւն մահալը մէմուրիյէթինէ ազիմէթ իտէճէք իմիշ։ Վաղ օլունան նիզամնամէ հիւքմունճէ ժանտարմանընդն էն պէօյիւք զապիթի միրալայըզ բայէ վէ վազիֆէսինի հազիլ օլաճաղընտան, բաշայը միւչարիլէյհ ժանտարմանընդն պու սըֆաթա պիրինճի զապիթլիյի վէ Մէէ» սընըֆընդն միրիլիվալըզը մէմուրիյէթլերինի էօհտէսինտէ ճէմ իթմիշ պուլունույօր։

—Շարգի Ռումէլի վալիի մուվագգաթը ժէնէրալ Սթօլիբիթին բաղար էրթէսի կէճէսի Տէրսաատէթէ վասըլ օլմուշ, վէ տիւն գշամ Ռուսիա սէֆարէթխանէսինտէ Ալէգօ բաշա իլէ պիրլիքտէ թաամ իթմիշլէր տիր։

—Գօրէսբոնդան Բուլիրէ զաղէթասընդն պէյանընա կէօրէ, հուտուտը Եունանիյէ մէսէլէսինէ տայիր Մ. Վատինկթօնուն թահրիրաթը ումումիյէսինէ տուէլը ֆախիմէ թարաֆընտան հէնիւզ ճէվապ վերիլմէմիշ տիր։ Պիր տէվլէթ տախի պու իշին գօնֆէրանս իլէ ֆասլ օլունմայուպ, Տէրսաատէթտէ պուլունան սիֆէրա մարիֆէթի իլէ միւթաատ օլան տիրլօմասի միւզաքերաթը իլէ Թէսվիյէսինի թէքլիֆ իթմէքտէ իմիշ։

—Տէվլէթը Ալիէնին ասայիշի հալէլտէն մուհաֆազա իչիւն, ինթիման իլէ Պուրկազա ասքէր սէվկինի թէէխիր իթտիյի պազը էւրօբա զաղէթալերինտէ մէրվի խսէտէ, պու պապտէ մալիմաթը սահիհէ եօգ տուր։ (Վ-էբ)

—Պու տէֆա արաղաճըլարա մէճիտիյէ իւճրէթլէ եէնիտէն պիր թարիֆա վէրիլմիշ, վէ պու թարիֆա մուճիպինճէ, քէօրրիւ պաշընտան Պայազիտէ պէշ, Ագսարայա օն, վէ Ագսարայտան եօգարրըսը իչիւն սաաթ իթիպարըյլա, սաաթընա 15 ղրշ. իւճրէթ թային օլունմուշ, վէ կիճէ իչիւն տախի կիճէ եարըսընա գատար Պայազիտէ 7 1/2, Ագսարայա 15 վէ օնտան էօթէյէ սաաթը 20 ղրշ. վէ կիճէ եարըսընտան սօնրա տա Պայազիտէ 10, Ագսարայա 20 վէ սաաթը 30 ղրշ. գարարլաշարըլմիշ օլտուղու իշիտիլմիշ տիր։

ԱԶԳԱՅԻՆ

Ի-ՊԻ-Պ

Բաղար իրթէսի կիւնքի նիւսխէմիզատ եազտըղզ վէճճէլէ, տիւնքի կիւն էրմէնի Դաթօլիք միլէթիմիզ Անթիհասունխթլերինտէն ըուհանի վէ միւթեպերան վէ ավամմը նաս 250 քիչի գատար օլտուգլարը հալտէ, Պապը Ալիյէ ազիմէթ խտէրէք, պիր ճէօմաթըն ըէիսի պուլունմատըղը հալտէ, ուզուն միւտտէթ մուալլագտա գալմասը ույամայաճաղը վէ միւմքին օլամայաճաղը ճիհէթլէ, էվվէլճէ վերիլէճէկի վատ պույրուլան վէ իրատէսի չէրէֆսուտուր էյլէմիշ օլան բաթրիգլիք պէրաթընդն պիր ան էվվէլ իթասընը իսթիտա իթմիշլէր տիր։ Պունուն իւզէրինէ սատրազամ հազրէթլերի իչէրինտէն օն քիչի գատար զէվաթը միւթեպէրէյի նէզտինէ ճէլալ իթտիրիպ, պիր ազ միւլագաթտան սօնրա, պու կիւն կիտիպ ճէվապը գաթիսինի արմալարընը էմր ու իխթար իթմիշ, վէ մէզքիւր հէյէթ տախի պու վատին իւզէրինէ ավատէթ էյլէմիշ տիր։

Զէվաթը միւչարիլէյհիւմ պու կիւն սաաթ պէշտէ Պապը Ալիյէ կիտէճէքլեր տիր։

—

ԻԼԱՆԱԹ

ԱԼԹԸՆՃԸ ՏԱՑԻՐԷ ԻԼԱՆԸ

Զալաթատա եօրկանճըլար իչին, տէ քեայլին Տայիրէ մալի օլան երիրմի պին գիրա ալթը բարմագ արսա ֆիրուխթ օլունաճաղընտան, միւպաեասընա թալիպ օլանլարընդ Տայիրէ մուհասէպէսինէ միւրաճաաթ էյլէմէլերի իլան օլունուր։

30 Ապրիլ 1879 3—1

Մէրէ-Ռիդ Վէրէլ
ՄԻՀԷՄՄԷՏ ՇԱՔԻՐ

Քէրեաղէրը գաավէթ խուրճէյէ

Թէպպայը տէվլէթը Ալիյէտէն Խրիսթօ Գոգորինին Ալսթրիալը եօգօ Սալօ կրէհովիչէյ պա իլամ տէյրի օլան մէպալիղին թէսվիյէսի իչին մէտեեունը մէրգումուն էօհտէսինտէ օլուպ, Պէօյիւք Ատատա խթօրինօզ սօգաղընտա քէսային 53 նումէրօսու իլէ մուրագգամ 5 արշուն եիւզ, 45 արշընն տէրինլիք իւզէրինտէ վագը ֆէվգանի վէ թահթանի տէօրթ օտա վէ պիր սուֆա, վէ պիր գույու վէ 50 արշընն մըգտարը պաղէյի միշլթէմիզ օլան պիր պապ միւլք խանէ, Տէրսաատէթ պիրինճի հուգուգ մահքէմէսինտէն վերիլէն պիր դըթա իլամ մուճիպինճէ պիլմիզայտէ ֆիւրուխթ օլունաճաղընտան, մէզքիւր խանէնին իչթիրասընա թալիպ օլանլարընդ քիթապէթը տասվի խարիճիյէ միւզայէտէ մէմուրու ըֆիֆթլու ժօղէֆ էֆֆէնտիյէ միւրաճաաթ էյլէմէլերի։

2—1

Թօբխանէ ումդէ

Պիլ միւզայտէ զուհուր իտէճէք թալիպլերինէ սաթըլաճաղը ագտէմէ իլան օլունան Գըրդ-Աղաճ ֆիշէնքխանէսինտէ միւթէրաքիմ տէօքիւմխանէ ճուրուհու, չէրայիթի մալիւմէ իլէ ալթը եիւզ, վէ Զէյթին պուրնու ֆապրիգայի հիւմայունունտա մէվճուտ տէօքիւմխանէ ճուրուհու տախի պին իքի եիւզ գըրդ ատէթ եիւզիւք Օսմանը ալթընընտա թալիպլերի իւզէրինտէ գալմըշ օլտուղունտան, վէ 95 սէնէսի մայիսինին 7ինճի բաղար իրթէսի կիւնիւ գարարը գաթիլերի վերիլէճէյինտէն, պունլարը տահա զիյատէ պէհա իլէ իշթիրասընը թալիպ օլանլարընդ եէվմը մէգքիւրտէ սաաթ օնա գատար թօբխանէի ամիրէ մէճլիսինէ միւրաճաաթ էյլէմէլերի։

1 Մայիս 95 2—1

ՍԱՐԱՖԻՑԷ

ԷՎՐՕՊԱ ՊՕՐՍԱՍԸ

Լոնդրա, 13 Մայիս

Ինկիլ. էսհամը ինկ. Լիր		98-1/8
Օսմ. էսհամը աչքլը		11-1/8
» » գաբանտը		11-1/4
Իսթիգրազ	65	14-3/4
»	69	13-7/8
»	71	47-
»	72	20-
»	73	12-5/8
Օսմանը պանգասը		10-1/4
Ռուսիա իսթիգրազը		84-7/8
Գամպիո Բարիզ 3 այ վատէ		25-35

Փարիզ, 13 Մայիս

Ֆրանս. էսհ. 7 % ֆր.		81-57 1/2
» » 5 գրօնսուզ		113-65
Օսմ. էսհամը աչքլը		11-35
» » գաբանտը		11-40
Իսթիգրազ	65 ֆր.	76-25
»	69	68-75
»	73	63-75
Օսմանը պանգասը		507-50
Ռումէլի չըմէնտրֆէրի		44-75
Իթալիա էսհամը		78-10
Գամպիո Լոնտրա 3 այ վատէ		25-18

Վիէննա, 12 Մայիս

Աֆիո ֆիորին		-
Ռումէլի չըմէնտրֆէրի		20-50

ԴԱԼԱԹԱ ՊՕՐՍԱՍԸ

Էսհ. ում. տիւն ազչ. գաբ.		12-15
Պու սապահ աչքլը		12-16
Իսթիգ. 63 (Մութօն)	6 % ֆ.	78-
» 65 »	6 % ֆ.	71-
» 69 (Բինար)	6	69-
» 72 (Պոն սիւ Թրէզօր)		20-
» 73	6 % ֆ.	62-50
Ռումէլի չըմէնտրֆէր 3		43-25
Ագճէ ֆայիզի	%	10-

ՊԱՆԴԱ ԱԳՍԻՕՆԼԱՐԸ

Դրէտի ժէնէրալ	4-30
Ցատամպոլ պանգասը	6-15
Սօսիէթէ ժէնէրալ	3-36
Թրամվայ	2-60

ԱԳՋԷԼԷՐԻՆ ՖԻՑԱԹԸ

Օսմ. լիրասը 100 ղրշտան		Ղ. Փր
Պէյազ մէճիտիյէ ֆարգը		106-36
Մէթալիք	»	115-
Պագբր	»	164-
Գայմէ	»	970-
Ինկիլիզ լիրասը		109-35
Ֆրանսըզ ալթունու		87-34
Փօլ		90-
Գրիմից ալթունու		51-16

ԲԻՑԸՆԳՕ

Ալէմանիանդն Համպուրկ հիւքիւմէթի, պու պէօյիւք վէ եէնի ագչէ բիանգօսընը թասարֆ իմմիշ օլմաղլէ, եալընըզ պիլէթլերին թէվզիինէ նէզարէթ իմմէյիպ, հէր տէֆա բիանգօ քէշիտէ գելընտրընտա տախի կէօզէթլէմէքտէ տիր, վէ պունտան մատատա միւշարիլէյհ Համպուրկ հիւքիւմէթի, իքրամիյէլերին թէմամըյլա թէէտիյէսի իչիւն, խազինէյին հէր մէվճուտույա քէֆալէթ իթմէքտէ օլտուղունտան, հէր խուսուսաթտա ճիւմլէյէ բէք պէօյիւք էմնիյէթ վերիլմէքտէ տիր։ Զաթէն պիր Ալմանիա հիւքիւմէթինին պիլ ճիւմլէ խազինէ մէվճուտաթըյլա պու բիանգօյա քէֆալէթ իտիշլ, պու բիանգօնընդն հէր սուրէթլէ էմնիյէթլի օլտուղունա պիր տէլիլի քաֆի տիր։ Պու պէօյիւք վէ եէնի ագչէ բիանգօսընդն 86,000 պիլէթի օլուպ, պունլարտան 44000 ատէտի պէհէմէհալ իքրամիյէ գալանաճագ տբը։

Տէմէք օլտը քի, գազանմագ իչիւն բէք պէօյիւք իհթիմալ վար տը, զիրա պու հիսապպա պիլէթլերին նըսֆընտան չօղու գազանաճագ տբը։ Հէր իքրամիյէ 7 գբսմա միւնգասէմ օլարագ չէքիլիր վէ պու գբսմար պիրպիրինի թէագիպ իտէրլեր։ Իգպալ եավէր օլուպ տա գազանընընտասը միհթէմէլ օլան էն պէօյիւք բիանգօ

533,000

ֆրանգա պարիզ օլույօր։

Սուրէթը խուսուսիյէտէ ալթիտէքի պէօյիւք իքրամիյէլէր գազանընընը։

		Ֆրանգ	Ֆրանգ
1	ատէտ	333,333 =	333,333
1	»	200,000 =	200,000
1	»	133,333 =	133,333
1	»	80,000 =	80,000
1	»	66,666 =	66,666
2	»	53,333 =	106,666
2	»	40,000 =	80,000
5	»	33,333 =	166,665
2	»	26,666 =	53,332
12	»	20,000 =	240,000
1	»	16,000 =	16,000
24	»	13,000 =	319,992
5	»	10,666 =	53,330
2	»	8,000 =	16,000
54	»	6,666 =	359,964
6	»	5,333 =	31,998
71	»	4,000 =	284,000
217	»	2,666 =	578,522
2	»	2,000 =	4,000
2	»	1,600 =	3,200
531	»	1,333 =	707,823
673	»	666 =	448,218
950	»	400 =	380,000

վէ զայրիհիմ ճէման եէքիւն 44,000 իքրամիյէ

Բիյանգօ չէքիլտիյի կիպի, Ալմանիանդն Համպուրկ հիւքիւմէթի թահսիլ ընէզարէթինտէ օլարագ հէր իքրամիյէ, ալթուն ագճէ իլէ թէտիյէ օլունաճագ տբը։ Պու պիլէթլերին ֆիրուխթինէ մէմուր օլտուղումուզտան, մէսարիֆի միւթէֆէրրիզ ասը տա օլմագ սըզընդ ֆիյաթը մուայէնէսիյլէ կէօնտէրիրիզ։

Իկը իւչ գբսմդն հէր քէշիտէսի իչին ըէսմէն թային օլունան ֆիյաթ,

ՊԻՐ ՊԻԻԹԻՆ ՊԻԼԷԹԷ
45 ֆրանգ,
ՆԸՍԸՑ ՊԻԼԷԹԷ
22, 50 ֆրանգ տբը։

Պիլէթ պէտելերի ֆրանսըզ պանգա պիլէթիյէ վէ եախօտ ֆրանսա, Ինկիլթերրա վէ եա Ալմանիա պանգալարընտան պիրինին իւզէրինէ չէքիլմիշ բօլիցա իլէ թէսլիմ օլունմալը։ Մէպլաղը մէզպուրէյի ալարդընընդ կիպի, իւզէրինտէ Համպուրկ հիւքիւմէթինին արմասը պուլունան վէ սընբարընը օլունան պիլէթլերի, տողրուտան տողրույա մէքթուպ իլէ հէր սաթըն ալանլարա կէօնտէրիրիզ։ Հէր պիլէթ կէօնտէրախիմիզտէ, ֆրանսըզճայա թէրճէմէ օլունմուշ բէտմի բրօկրամտա պիրլիքտէ եօլլարընը, վէ հէր քէշիտէնէ սօնրա, տէրագատ հէր պիլէթ սահիպլերինէ բէտմի բիանգօ ճէտվէլինի իրսալ իտէրիզ քի, իւզէրինտէ չէքիլէն նումէրօնրն գազանընընը մընգասարը մէպալիղ թէմամըյլա եազընընը։— Պունտան մատատա չընգան նումէրօլար Շարգէն պաչընճա կաղէթալարընտա նէչը օլունաճագ տբը։

Էհալիի Օսմանիյէնին չիմտիյէ գատար հագգըմընտա իպրազ իյէտիյի էմնիյէթտէն տօլայը թէչէքքիւր իտէրիզ, վէ իւէրիւտէ պիլ ճիւմլէ սընբարընընը տողրու վէ հարֆը հարֆընա իճրա իթմէյի վատ իլէրիզ։ Սընբարընընը, բիանգօ քէշիտէսինէ պաչլամազտան էվվէլ, եանի

ՍԵՆԵԻ ՀԱԶԸՐԵ 11 ՑՈՒՆԻՍ

տէն էվվէլ վէ տողրուճա գումբանիամընը

ԻԶԱՆԹԱԼ ՎԷ ԳՈՒՄԲ·
ՊԷՕՑԻՒՔ ԲԻԱՆԳՕ ԻՏԱՐԷԹԱՆԷՍԻ
ՀԱՄՊՈՒՐԿ (ԱԼԷՄԱՆԻԱ)

ISENTHAL ET Cie
Bureau principal de loterie
Hambourg (Allemagne)

ատրէսինէ միւմքին օլտուղու մէրթէպէ չապուգ կէօնտէրիլմէսի բիճա օլունուր։

Մուխապէրաթը։ Ֆրանսըզճա, Ինկիլիզճէ, Իթալիանճա իճրա իտէրիզ։ պինաէն ալէյհ պիղէ եազրլըրը վագթի պուլիսանլարատան պիրիյլէ եազրլմասընը բիճա իյլէրիզ։ Պիր մէքթուպ, Շարգտան Համպուրկա 180 սաաթտա կիտէր։

Ալմանիա բիանգօսունուն Համպուրկտա Իզանթալ վէ Գումբանեասը պէօյիւք իտարէխանէսի, պու կիւնքի զազէթամըզ վասէթասըյլա, պէօյիւք վէ եէնի ագչէ բիանգօսունա տավէթ վէ թէքլիֆ իտիյօր։ Ալմանեատա Համպուրկ հիւքիւմէթինին պիլճիւմլէ խազինէ մէվճուտըյլա քէֆալէթ իթմէքտէ օլտուղու իչպու բիյանգօ, մէմնէքէթիմիզտէ էբէյիճէ մարուֆ օլտուղունտան, պու գումբանեանընդն թէրթիպ ու թանզիմաթը հագգընտա պուրատա զիյատէ թաֆսիլաթ վերմէյէ հաճէթ եօգ տուր։

Անճագ շունու ունութմայալըմ սէօյլէմէյէ քի մէգքիւր բիյանգունուն պէօյիւք իգրամիյէսի եէնիտէն խայըճա արթմըշ տբը։ Սօն տէֆա չէքիլտիյինտէ պէօյիւք իքրամիյէնին մըգտարը 375,000 մարք, եանի 500,000 ֆր. օլմուշ իքէն, շիմտի 400,000 մարք եանի 533,333 ֆր. տբը։ Պու բիյանգօնուն իքրամիյէսի, Իզանթալ վէ գումբանեասընընդ պէօյիւք բիյանգօ իտարէխանէսինտէ 44,000 հիսսէ օլուպ, պու իքրամիյէլերին թագսիմ ճէտվէլի, զազէթամըզընդ պու կիւնքի նիւսխէսինտէ գօնուլան իլանընտա միւնտէրիճ տիր։

Համպուրկտա հէման 100 սէնէտէն պէրու թէէսիս իտիլէն Իզանթալ վէ գումբանեասընընդ պէօյիւք բիյանգօ իտարէխանէսի պու մէմլէքէթտէ բէք էյի թանընըմըշ վէ շարգտա էքսէրիա պէօյիւք իքրամիյէլեր թէէտիյէ իթմիշ։

Մահմէտ Էմրէյօղ ԱՆՏՈՆ ՍԱԳԱԵԱՆ